

# Székely Közélet

Politikai, közgazdasági és társadalmi ujság

Előfizetési árak:  
Egész évre 180 L., fél évre 90 L., negyedévre 45 L.  
Egyes szám ára 4 L.Felelős szerkesztő:  
**TOMPA LÁSZLÓ**Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Bulevardul Regele Ferdinand (Kossuth-utca) 14 szám  
Telefonszám: 34.  
Megjelenik minden vasárnap.

## Árvaszéki kölcsönök

nagszámában való azonnali — határidő nélküli — felmondásáról, illetve megszüntetéséről tettek megünkben illetékes helyen intézkedést. Ezek az intézkedések az érdekeltek körében érthető megdöbbenést keltek, már amiatt az anyagi hatás, gazdálkodási zavar miatt is, ami ennek a váratlan és belátó méltányosság nélküli eljárásnak természetesen következménye.

Annak idején, mikor az árvaszékeket átszervezték, helyesebben: a régi, megszokott és viszonyainknak inkább megfelelő mivoltukban megszüntették, más lapokkal együtt, mi is megtettük kifogásoló, aggodalmaskodó megjegyzéseinket. A kifogásokat, aggodalmakat az azóta eltelt idő is még megerősítette, igazolta. Ma már illetékes kormányzati körökben is az árvaszékek régi szervezetükben való visszaállításáról hangzanak el kijelentések. Érthető is ez, miután bebizonyult, hogy az ügyek intézése így nem kielégítő, egy a szükségnek megfelelően kialakult évszázados szervezet máról-holnapra való felfordítása csak zavarokat okozhat, — ez esetben annál is inkább, mert az ügyek vezetésével megbízott bírák rendszerint máshonnan valók lévén: tájékozatlanok a viszonyok felől, teljesen és helyesen nem ismerhetik mindazokat az általános és magán természetű vonatkozásokat, amelyek ez ügyekkel a hosszú gyakorlat során összeszövédték.

A közérdekkel különösen ellentétes intézkedés volt az is, hogy az árvaszéki kölcsönök további kiutalását megszüntetve, az árvák pénzeinek az állampénztárban való központosított kezelését rendelték el. Csökkentették ezzel közgazdaságunknak amúgy is csekély pénziorgalmát, nem éppen uzsorakamattal megfizetett pénzhitelét, anélkül azonban, hogy ezzel valakinek, kivált magunknak az árváknak hasznára cselekedtek volna. Sőt ennek éppen a megfordítottja áll, mert az új rend mellett ezek a pénzek az árvák javára, az eddigi 12 százalékos helyett, ennek talán a felével ha kamatoznak. Most nálunk mindehhez hozzájárul, hogy az eddigi még künmaradt kölcsönökből is soknak — hallomásunk szerint, mintegy 35-40 magánadósok — a kölcsönöt minden előzetes figyelmeztetés, határidő engedélyezése nélkül, különbeni peresítés terhe alatt, egyszerre felmondották. Az indok a legtöbbször valami biztosítási díjváltó bemutatásának elmulasztása.

Halljuk és — megengedjük — ugyls lehet, hogy az említett intézkedést tevő bírónak ehhez a betűszerinti joga megvolt, ha és amennyiben egy bírónak, sőt minden jelentékeny munkakört betöltő közalkalmazottnak is bizonyos szabályzatok (regulamentek) szöveghasogató pontosságú alkalmazásánál nem lenne egyéb hivatása is. De vajon nincs e? Hiszen éppen a jelenben évek óta tartó rendkívüli állapotok közt élünk, olyan közgazdasági viszonyok állottak elő, amelyek a velük való számolásra intézményeket, magánosokat egyaránt kényszerítettek. Államok mulasztották el adósságaikat fizetni, léptettek életbe moratóriumokat, s így hosszabbítják meg évről-évre s most újabban is — a kényszerítő körülmények folytán — a lakbérleti szerződéseket. Az intézkedő bíró urnak mindezekről ne lett volna tudomása? S vajon nem kellett volna meggondolni azt is, hogy így is tengődő közgazdasági életünkben milyen zavart

okozhat az összesen több százezer, talán egy millió leunál is többre rugó pénzüsszegeknek a forgalomból való kivonása?

Mindezek indokolták teszik azt az óhajunkat, hogy az elsiertett intézke-

dés valamiképpen reparáltassék és sűrűtőve azt, hogy az árvaszékek lehetőleg minél előbb visszaállítsanak, amikor ezeket az ügyeket ismét viszonainkat ismerő, azokat méltányolni tudó tisztviselők igazasság!

## A kivándorlás láza,

az Amerikában esetleg kiküzdhető jobb sors levegőben uszó, bizonytalan álma ejtette meg ismét székely testvéreink egy részének lelkét, arra ösztökélve őket, hogy az itthoni szük megélhetés keserves bizonyosságát itt hagyják a tengerentuli — esetleg még keserve-sebb — bizonytalanságot. A véreink sorsáért aggodók, az azt szívükön viselőik sorában mi is több alkalommal felemltük e kérdésben intő, figyelmeztető szavunkat, számokkal, a valóságos viszonyokat ismertető értesítésekkel, ottani levelekkel bizonyítva az utrakelés veszélyeit, kilátásaink bizonytalanságát.

Nem tudhatjuk megállapítani pontosan, hol és mennyiben volt foganatja a sok szép és őszinte szónak, figyelmeztetésnek, — a mi szavunknak, a mások szavának! A szomorú valóság azonban az, hogy a kivándorlás — néha csökkenő, néha emelkedő hullámmal — állandóan tart, gyengíti az ittmaradó székelység erejét, anélkül, hogy biztos megerősödését, boldogulását okozná a magukat kivándorlásra határozó egyes székely testvéreinknek, azok hozzátartozóinak. Ilyen körülmények közt, ezeket látva, tudva, mi sem tehetünk mást, mint — hogy időnkint újra szót emelve, elébe tárjuk székely olvasóinknak a kivándorlás megfontolni való veszedelmeit, s főként — mint eddig is tettük — helyet adunk egy-egy túlról érkezett keserves panaszának, néhány valóságos számadattal az álomországot a maga sívár valóságában megvilágító hiteles értesítésnek. Ezzel mi lelkiismeretünk által reánkparancsolt kötelességet teljesítünk, — az eredmény székely testvéreink, megtévesztésnek ellenállni tudó, józan eszű, okos belátásos mulik!

Ezutal Kovács Domokos kadi-cfalvi kivándorolt, megbízható, derék székely gazda — a kanadai Galgariból plebánosának hazaküldött — ér-

## A városi tanács a hónap végéig feloldotta a maximálást.

Közgazdasági viszonyaink zavarosságának következménye, hogy az árakkal nagyon sok fontos cikk eladója és fogyasztója egyaránt elégedetlen, panaszkodik, sőt bizonyos szükségletek nem is találhatnak megfelelő kielégítésre. Ilyen jelenségek észlelhetők most itt különösen a husneműek, s kiált a disznóhúsfelek, a zsirnakkalvaló tekintetében, amely utóbbiban piacunkon nagy hiányok is mutatkoznak. Erre való tekintettel a városi tanács maximum bizottsága tegnap úgy határozott, hogy az élelmiszereket e hónap végéig — mintegy próbaidőre — feloldja a maximum alá, hogy ez alatt az árak természetesen kialakulására időt és módot engedjen, s ezek méltányos méréről tájékozódást is szerezhesen.

Természetes, hogy ez az intézkedés nem zárja ki azt, hogy a kapzsi üzérkedők a spekulatív törvény alapján büntetést ne szenvedhessenek.

Szentábrahám az első község, tudtunkkal, vármegyénkben, ahol a község házára rádiót szereltek fel, amely esemény ott pár napja történt.

telmes leveleiből csupán néhány sort írunk ki. E pár sor a maga kevés-szavu, jellemző egyszerűségével elég kellene, hogy legyen, hogy megdöntse, felborítsa a maguk százalékhasznát lesó kivándorlási ügynökök összes hamis hitegetéseit, az ezekre épített összes légvárakat.

»En — írja Kovács Domokos — mindazoknak, kik most jönnek, csakis annyit írhatok, ha én tehetném az itteni eszemet az övéké, én nem jönnék el, mert száz közül kettő szerencsés, és 98 nem, mert sokan vagyunk munkás emberek és munka nem kapása miatt szerencsétlen lesz... Láttam a sok szerencsétlent, hogy akarnának munkát kapni és nem kapnak.«

Ugyancsak ilyenforma helyzetet világít rá egy régóta Penssylvaniaiában élő Beke Béla nevé előfizetőnk jelenek nagyon értelmesen megfogalmazott — nemrég kapott — levele is, amelyben, egyebek közt, ilyen megszívlelésre méltó szavakat ír nekünk:

»Sokhelyen nincs munka és aki nem takarékoskodott, bizony az éhséggel küzd, mert a bevándoroltat Amerika sem segíezi... de aki a munkáját megtartja egy gyárban és 30 évig dolgozik mindig egy kompániának, akkor penziót kap havonkint, míg él, de ha imitt-amott dolgozik, nem kap semmit sehonnan... 45 éves ember gyárban munkát nem kap, azt mondják, igen öreg... Már itt megtuntuk a sok dolgot, mert itt mindig és mindig dolgozni kell...«

Es az ilyen s hasonló tartalommal hazaérkező levelek szinte minden- naposak, mialatt is közlünk mind- egyre újabb tömegek indulnak Amerikába szerencsét keresni, s valójában: a szerencsétlenség találkoznak. De hát baj, hogy a künnél, künnpróbált Kovács Domokos az ő ottani eszt a mi itteni eszünkkel nem teheti!

Március tizenötödike a magyar nemzet lelkében örökké ott égő szabadságeszmény ünnepe volt legelőször 1848-ban, s annak maradt azóta is. Az erre való emlékezés, az ennek a lángnak ápolására irányuló közös gondolat egyesítette lélekben ezen a napon most is mindazokat a magyarokat, akik a legkülönbözőbb tájakra szét-szóróva ezen a földön valahol csak éneket!

A vármegyei tanács rendes tavaszi közgyűlését 15-én, pénteken, tartotta meg Jodál Gábor dr. elnöksége alatt. A tárgysorozat egyetlen pontja a vármegye ingó- és ingatlan vagyontárgyairól készített leltár tudomásul vétele volt, mely szerint a vármegye tulajdonát tevő ingatlanok értéke 11 054 000, az ingóságok értéke pedig 1.099.705 leut tesz ki.

A megyei főorvosi állás. Dr. Constantinescu megyei főorvost, akit az ellene folytatott bünyvádi eljárás miatt állásától felfüggesztettek volt, — a cetea-albai törvényszék a vád és következményei alól felmentette s így kérelmére közelebbről vissza fogják helyezni nálunk betöltött megyei főorvosi állásába. A felfüggesztés tartalma alatt előbb dr. Böhm, majd dr. Pop orvosok voltak delegálva e tisztségbe.

## Magvetés.

Az Udvarhelyvármegyei Gazdasági Egyesület a közös szervezkedés és a gazdasági továbbfejlődés eszméit szórja már második éve szerte széjjel. A mag hol dús televénybe, hol kopár talajba hull, s a remény zöldjébe szökell, vagy elvész nyomtalanul.

Mi, akik a Gazdasági Egyesület megújodása s egyben a közügy nap-szamosaivá szegődtünk, ideális elgondolással úgy véltük, hogy egyszerű hívó szavunkra, mint egy ember áll talpra a falu.

Ez nem történt meg még minde-nütt, de ez a csaldóás nem reménytelen. Ott, ahol a lelkeket nem illette meg a reménytelenség, ott, ahol a minden-napi élet szükességéből fel tudtak emlé- kedni s a mai nyomorúság ködén túl új csillogást is vettek észre, s ott, ahol a falu a helyes utra vezetésre ki tudta termelni magát a vezetőket, ott a gazdasági megújodásnak biztos jeleit fedezzük föl, s biztosak vagyunk abban, hogy az elvetett mag idővel dús aratást is ad.

Sajnos, még van néhány község, ahol az elmúlt évtized miázmás lég- köréből beszivott téves eszmék több zavart keltek, vagy ahol a reménytelenség kutyából merített ital okozott általános lehangeltséget, ott a mag természetlen talajra talált, s nagy fáradtság kifejtésére van szükség, hogy a jelenleg kopár mezőt is elborítsa a reménység zöldje.

Azonban akkor, amikor lelkünk egész hevületével a köz érdekében munkába állottunk, amikor időt, fáradságot és anyagi áldozatot sem kímélve, sikerrel, vagy még csak a jövő reménységébe vetett erős bizalommal döngöttük a maradiság kemény kapuit, — kérésrel fordulunk a falukhoz, annak vezetőihez. Könnyítsék meg a mi fáradtságos munkánkat. A felületes szemléződés helyett nézzenek a dolgok mélyére, s a páholyban ülés kényelmes helyéről szálljanak le a küzdőtér porondjára, hogy közös erővel és nagyobb sikerrel dolgozzuk meg azokat a kétkedő lelkeket, amelyekben ma még nincs elég készség a jövő feladatainak megoldására.

Nemuljon el a hang, hogy a nép-szerűsége nem lehet kockára tenni, ne hangozzék el kijelentés, hogy a lelkipásztor kötelessége csak a menny-országhoz vezető utnak egyengetése, hogy a tanítónak oktatása csak az iskola szük falai között helyén való s hiába minden erőlködés, mert a nép nem hallgat vezetőire, s né legyen gyökere annak a balga felfogásnak, hogy a harisnya bizalmatlan a nadrággal szemben.

Sokszor hallhatni ezt a kifejezést: »urc«, s az urnak mi köze a köznéphez? Amikor ezt halom — ugyanakkor, mikor alattomos célu, lelkiismeretlen egyének is mesterségesen szitogatják az ellentétet harisnya és nadrág között — lelkem megtelik keserűséggel, s szeretnék nagyot kiáltani, hadd hallja meg mindenki: »szerencsétlen nép, kinek lelkét végig marcangolta egy évekig tartó háboru minden szenvedése és érzéketlenné tette egy szomorú évtized minden megpróbáltatása — még tenfajod gyermekeit íránt is gyanakvó vagy! Oda szeretnék kiáltani: »kiben akarsz bizni, ha bizalmatlan vagy testvéreid íránt!«

Nem kiáltok, csak példákkal élek: Székelyudvarhely, Pataktalva, Homoródszentmárton, Szentpál, Oklánd, Zsombor, Kányád, Muzsna, Nagygalambfalva, Fiárfalva, Alsóboldogfalva, Ujszékely, Szentertzsébet, Kobátfalva,



**Megérkeztek** a legújabb divatu angol gyapju, valamint Zimmermann- és Scherg-féle tavaszi divatszövet-újdonságok dús választékban  
Áraim nagyon mérsékelték, úgy szövet, valamint selymek, szőnyegek, sezlonteritők, siffonok és minden más-féle rőfös árukban **Kézenye-vásárlásnál 10% engedmény.**  
**Salamon Béla rőföskereskedésében Bethlen-utca 12 sz.**

Benczéd, Kecsetkifalud, Farkaslaka, Hodgya, Kápolnásfalud, Szentegyházfalud stb. községek népe tud a jövőbe nézni. Ezek a községek át-érezik az összetartozandóság nagy jelentőségét. Vagy ezeknek a népe annyira naiv, hogy felül az urak rábeszélésének?

Székely testvérek! A két Küktüllő, Nyikó, Homoródok mentén a késő tél fagyossága még dermedten ül meg a megmunkálásra váró mezőket, a ti lelketek is még a közönyösség jégpáncélja alatt vergődik. Eszméljétek, s tetteire készen szálljatok sikra egy közös gazdasági érdek védelmében és egy jobb gazdasági élet megteremtésének sikere érdekében, s higgyétek el, hogy a más nemzetek példáadásából vett tanúságok szerint is a közös munka meghozza a maga gyümölcsét, amely üdit, táplál s hatása gyönyörűség lesz.

Mikor az elszibbasztó álmok kiröppennek a szemekből, amikor a gyanakvás csírái is kipusztulnak a lelkekből, amikor elpusztul a tétlen tepsédés a közéletből, akkor kísért az az igazi élet napja, melynek ragyogó sugarai felderítik, áldással özönlik el a völgyeink ölében elterülő falvaink gazdánépét, s ahol ma csak vergődés van és zokogó panasz, — lesz emberi élet!  
Varga Elek

**Meghívó.** A helybeli kath. Legényegylet Szent József védszentjének tiszteletére f. hó 17-én, vasárnap délután fél 6 órai kezdettel a róm. kath. főgimnázium tornacsarnokában műsoros ünnepélyt rendez. Az ünnepély műsora: 1. Ének Szent Józsefről, előadja a templomi vegyeskar. 2. Az Olajfák alatt: P. Kiss Menyhértől, szavalja Máthé László. 3. Scherzo: Schubertől, előadja az alkalmi zenekar. 4. Ünnepi beszédet mond Baráth Béla dr. theol. tanár. 5. Schlummerlied: Schumanntól, előadja az alkalmi zenekar. 6. Harminc ezüst pénz: Szász Bélától, szavalja Eichner Emil. 7. Szerenád: Demény Dezsőtől, előadja a templomi vegyeskar. — A Legényegylet vezetősége kéri városunk jó és nemes iránt érdeklődő közönségét, hogy az estélyen megjelenésével megtisztelni sziveskedjék. Belépti díj nincs, a műsor megváltása kötelező.

## A kék postakocsi.

A múlt számunkban jeleztük, hogy a Székely Dalegyet husvét másodnapján hozza színre a Kék postakocsi című daljátékot, kitűnő műkedvelő gárdájával és ujonnan felállított zenekarával. A próbák naponként lázasan folynak, Csefő Sándor igazgató rendezése, valamint Kiss Elek karnagyi vezénylete mellett. Kipróbált hozzáértésük is biztosítja, hogy ez az előadás kellemes meglepetést tartogat mindazok számára, akik egy kedves és változatos cselekményű, bájos zenéjű daljátékot akarnak végig nézni.

A darab első felvonása 1850 körül játszódik a Bakony egyik vendégfogadjában, ahol a Grác Bécs és Budapest között közlekedő postakocsi lovakat szöktak váltani. A Bach-korszakbeli állapotok csak úgy termik a szegénylegényeket és egy ilyen betyárbandának a feje, Rozmaring, csak az éj homályában dolgozik, mert különben a legelőkelőbb szalonok szívesen látott vendége. Igazi nevén gróf Szentirmay, aki esküdt ellensége minden osztráknak, amióta atyját Haynau generális lefejeztette. A bakonyi vendégfogadjában a tüzről pattant fogadósné és egy bécsi fiatal lányokból álló társaság éppen a Bakonyban működő Rozmaringról és annak bandájáról beszélget, mikor egyszerre megjelenik Rozmaring, akit a pandurok üldözése kergetett a vendégfogadóba. Nagy az elszörnnyülködés, ami fokozódik még, amikor a banda marcona tagjai is

## HIREK.

Március 16.

### IRODALOMTÖRTÉNETI NAPTÁR.

**Március 14. Kármán József születése.** A magyar irodalom egeen úgy tünt fel, mint egy futó csillag, amely rövid ideig tartó ragyogás után hirtelen letűnik. Mindössze 26 évot élt, 1769-ben született és 1795-ben halt meg. Ügyvédi pályára készült, de a francia és német irodalom tanulmányozása az írói pályára vonta s rövid életét a magyar irodalomnak szentelte. Pestet irodalmi központtá igyekezett tenni s ezért megadította az Uránia című folyóiratot. Ebben jelent meg Fanni h gyománai című szentimentális novellája Fanni elhervadásáról és A nemzet csinosodásáról szóló értekezése, amelyben inkább eredeti műveket sürget fordítások helyett. Kármán uttorója a novellának s egyik első mestere a kellemesen folyó mondatoknak.

**Március 15. Fülöp Áron születése.** A sajtószabadság, az egyenlőség és testvériség kivívásának ragyogó napját tartotta mindig születése napjának, holott a felsőboldogfalvi ref. egyház anyakönyvének feljegyzése szerint 1861 március 21-ike a születési napja. Halás szívvel kell felújítanunk emléket, mert ő volt a magyar irodalomnak utolsó hegedőse, aki székely szívének egész lelkesedésével dolgozta fel a hunnodákhoz azon részét, amit Arany János, halála miatt, nem dolgozhatott fel. Az Attiláról és Attila fiairól szóló epikus ciklusában bámu atos nyelvérzéssel és stíluskészséggel találta el Arany János epi ai hangját. Még életét is Arany János halálának évfordulóján, 1920 október 22-én fejezte be. A felsőboldogfalvi sirből feltörő szellem ma és mindenkori figyelmeztessen szent hagyományaink megbecsülésére!

**Március 19. Pázmány Péter halála.** A kath. egyházak 1570-ben Nagyváradon született eme nagy restaurátora 1637-ben ezen a napon fejezte be földi pályáját, kitorlhetetlen betűk el írva be nevét a magyar irodalom-történetbe. Az értekező prózának és a szóközi stílusnak ő volt az első mestere. Nagy olvasottságáról tanuskodó műveit a tégyökerecs magyarság, eredeti szólásformák, szép körmendatok, erő és méltóság jellemzik.

**Március 20. Kossuth Lajos halála.** Az 1894 ik évben ezen a napon mélyseges gyászt jelzett a táviró Turinból: meghalt Kossuth Lajos, a tüneményes nagy magyar szónok 92 éves korában. A demokratikus eszmének örökre felelhetetlen bannoka, milliók szívével játszó lánglelkű szónok, a magyar fajnak tengeren túl is hirt és megbecsülést szerzett, örök ragyogása nagy férfira, kinek emléket mindenha szent rajongással őrszi meg a magyar nép.

**A Polgári Önképző Egylet temetkezési pénztára értesíti a tagjait, hogy Schaffent Frigyes elhalálozott tag után a befizetések az egylet helyiségében f. hó 17-én d. e. 11—12 óráig és d. u. 4—5 ig lesznek.**

megjelennek. Rozmaring a szép fogadósné segítségével elrejtőzik az egyik szobában. De a pandurok azt a szobát is ki akarják kutatni, ahol Rozmaring rejtőzött el. Azonban nagy a csodálkozás, amikor a szoba ajtajában egy előkelő ur jelenik meg, aki magát gróf Szentirmayként igazolva, tiltakozik a pandurok tulbugzóságá ellen. A pandurok így félrevezettévn: bocsátnakérés közepette távoznak.

Közben a Bécs felől jövő postakocsi már minden percben megérkezhetik. Rozmaring Tekát, a fogadósnét beavatja tervébe, amely szerint az éj folyamán megérkező postakocsi utasait, akik nem mások, mint egy dűsgazdag grófné és annak leánya, Gretchen, valamint egy kísértő gavallér: Steiger Poldi, ki akarja rabolni. A kék postakocsi meg is érkezik. Poldi szájhösködve, betyárokkal kapcsolatos élményeket ad elő utitársnőinek, amikor előadásának kellős közepén megjelennek a fogadóban Rozmaring betyárai és a jelenlévőket kezdik kirabolni. Minden tiltakozás hiába való, végre amikor a grófkisasszony segítségért kiáll, megjelenik Rozmaring és legényeit elparancsolja. A szép grófkisasszony bájosan naiv egyenlősége annyira leköti Rozmaringot, hogy nem csak, hogy nem rabolja ki, hanem még a legényei által elrabolt értéktárgyait is visszaadja, sőt legényeinek utasítást is ad, hogy a postakocsit kísérik el. Rozmaring a kis Grätchen otffejétett csipkekendőjébe temeti az arcát.

A második felvonás 8 nappal a bakonyi kaland után történik Steiger

időjölás. A meteorologiai intézet időjölása a ma délután 1 órakor le-adott rádiójelentés szerint: Tulnyomóan száraz, hideg idő várható fagygal.

### Hevy Péter meuhalt

Lapunk zártakor eresültünk, hogy Hegyi Péter peteki ref. lelkész, esperes 56 éves korában ma reggel elhunyt. A megboldogult egyházának értékes és tekintélyes egyénisége volt, erős judiciummal és szervező képességgel is rendelkező pap, aki korábban huzamos időn át egyházmegyei főjegyző volt. 1927-ben, megelőző erős választási küzdelem után, választották meg esperessé. Te-kintélyes rokonság gyászolja.

Az ujabban spanyolnáthának nevezett influenza most már közénk is nyilvánvalóan megérkezett. Az utcákon lépten-nyomon köhögő, náthás emberekkel találkozol és sokan kénytelenek magas lázikkal napokig ágyban is maradni. Szerencsére, a járvány általában nem mutatkozik túlságosan rosszindulatúnak. Semmiesetre sem árt azonban a kellő óvakodás, a gyakori alapos mosakodás, torokköltetés.

Az ipartestület most vasárnap, 17-én d. u. 2 órai kezdettel a Bar-kóczy-féle vendéglo nagytermében tartja meg ez évi rendes közgyűlést a már ismertett programmal, amelyre ez alkalommal ismételtel felhívjuk az érdekeltek figyelmét.

Nagy felkészültséggel, bámulatos tudással tartja csütörtök óta városunkban nők és férfiak részére konferencia-beszédeit Baráth Béla dr., a gyulafehérvári papnevelő intézetnek Rómában végzett tanára. Akik eddig elmulasztották meghallgatni, azok ma (szombat) este 1/49 órakor föltélenül hallgassák meg a főgimnázium tornacsarnokában.

**Megható halálesetről** kaptunk a napokban Szegedről értesítést. Sepsiszentkirályi és kissárosi Szent-Királyi Barnabás Gusztáv nagy Pálffy Eszter hunyt ott el 26 éves korában, miután több, mint egy éven át hiába keresett gyógyulást nagy betegségére. Férjén, két kis gyermekén, édes anyján: özv. Pálffy Mihálynén és füstévrén kívül, lapunk szerkesztője is, mint unokahúgát gyászolja a kedves megboldogultat.

Florián báró budai palotájában, ahol már javában farsangolnak. Csupa ismerős arc. Kamilla grófné és leánya Grätchen, akit Steiger báró Poldi fiának szánt menyasszonyul. Azonban Grätchennek a lovagias bakonyi betyár nagyon a szívébe vésődött. Nyilik az ajtó és megjelenik a bálon gróf Szentirmay, Rozmaring második alakja, Tekával, az időközben betyárkisasszonyá alakult fogadosnóvel,kit mint spanyol infánsnót csempész ide és mutat be a társaságnak. Jobb lett volna azonban, ha nem csempészi ide, mert Teká, a Rozmaring tudta nélkül, örült tervet eszelt ki, Rozmaring vakmérő bandájával éjféli-kor ki akarja rabolni a palotát. Ehez már minden előkészületet megtett. Közben, már mondani sem kell, hogy Grätchen és Rozmaring szive egymásra talált, illetőleg találta, ha nem jöne közbe az a nem várt esemény, amelytet Teká eszelt ki. Éjfélikor a banda rátór a palotára, megtámadja a vendégeket, rabolni kezd, amikor váratlanul ott teremnek a pandurok és leszerelik a népló bandát. Rozmaring nem tehet mást, léleplezi magát, vállalja a cselekményeket és megtörtén indul a börtönbe.

A harmadik felvonás egy kedélyes budai fogházban játszódik le, amelynek jelenetei a második felvonás drámái fordulattát mindenkiben viharos derűtlenséggé fogják változtatni. Olyan fogház ez, ahol foglyok hiányában szerződötetett foglyok vannak, ahol az új foglyokat üdvözlő beszéddel és bankettel szokták fogadni. Természetesen, Rozmaring és Teká fogadtatása után

**Tea estély.** A református nőszövetség jövő szerdán, március hó 20-án este 8 órakor tartja tea-estélyét a régi kollégiumban. A tagokat szívesen látja a rendezőség.

**A szombatfalvi gazdakör közgyűlése.** Az ujonnan épített Népházban tartotta a mult vasárnap délután a szombatfalvi gazdakör évi rendes közgyűlést, a tagok élénk érdeklődése mellett. A számonkérő közgyűlések rendes tárgysorozati pontjai: a mult évi zárszámadások bemutatása, a jövő évi költségvetés megállapítása mellett kiemelkedik a gazdakör Népházának felépítéséről és a közhasználatnak való ünnepélyes átadásáról szóló jelentés. Gellérd Lajos ezelőtt 15 évvel vette át a gazdakör elnökségét 8 koroná adósággal és ma, amikor, öregségére való hivatkozással, a vezetéstől végleg visszavonul, volt tisztvársaival egyetemben, egy dicsőséges és eredményekben gazdag 15 évi működésre tekinthet vissza. Követendő mintaképül vehetik a falvakban működő és ezután megszervezendő gazdaköreink a szombatfalvi gazdakör eredményes működését. A tárgysorozat 12-ik pontja, az udvarhelyi kulturház támogatásának lelkes elhatározása volt. A nemes buzgósság mindenhol meghozza a köz számára a maga jó gyümölcsét, melyekből áldás fakad egyesek részére is.

**Egyházi adóbeszedés.** A helybeli református egyházközség ezuton is tudomására hozza hiveinek, hogy a kebli tanács az egyházi adóbeszedéssel, a város belterületén: Márton Jánost, a szombatfalvi városrészen: Gellérd Lajost, Bethlenfalva területén: Orbán Mó-zest bizta meg. Egyben arról is értesíti a kebli tanács a hveket, hogy a jövő hét folyamán az adóbeszedők egy-egy presbíterrel felkeresik a hveket és kéri fogják, hogy a régi hátrálékokat késedelem nélkül s lehetőleg a folyó évi adót is egy összegben fizessék ki, hogy az egyházi épületek régóta szükségessé vált kijávitását meg-ejthessék.

x **Legujabb tavaszi és nyári divatlapjainból** legsürgősebben készítik kabátokat, koszuilmőket és ruhákat mérsékelt árak mellett. Vidékieknek azonnali próba. **Demeter Zsigmond** női divat-szabó, Boulevard Regele Ferdinand (Kossuth u.) 12.

megérkezik betyárruhában Poldi is, aki a szép fogadósnét akarja viszontlátáni. Grätchen is magával hozza, aki pedig ég a vágytól, hogy Rozmaringot megláthassa. Nem akarván sikerülni, hogy Rozmaring, azaz Teká közelébe férközzenek, Poldinak egy mentő ötlete támadt és fojtogatni kezdi a fogház igazgatóját, csakhogy jog-alapot teremtsen a letartóztatásához. Ez meg is történik, mint gyilkos letartóztatják. Félórát tartó kacagató helyzetek után Grätchen rájön a Rozmaring ártatlanságára és a betyár grófit csókjával visszavezeti a tisztesség utjára. Poldi pedig Tekával a bakonyi úri banditák részvénytársaságának alakítását határozza el, hátha nekik is boldogságot hoz egy jövendő kék postakocsi.

Ez a darab meséje, kedves és romantikus. Zenéje dallamos, fülbemésző. A szerepek olyan kezekben vannak, mint Czirkmántory Józsefné —Grätchen, Bokor Klári—Teká, ifj. Tassaly Józsefné—Kamilla grófné, Kerestély Gyula—Rozmaring, Török Ferenc—Poldi, Bodrogi Balázs—Steiger Florián báró és a kisebb szerepekben is a szereplők egytől-egyig a legjobb műkedvelők. Meglepetést fog kelteni a dalegyet ujonnan alakult zenekara, amelynek működése a legjobb reményekre jogosít. A korszerű táncok betanulását Göllner Picike szakavatott vezetése és izlése irányítja. Egybevetve mindent, olyan kedves darabot hoz a dalegyet husvét másodnapján, amilyen hangulatos darab mífelénk ezideig szinpadon aligha volt.



**Bámulatos olcsón vásárolhat HIRSCH RUDOLF divat-üzletében;**

az összes raktáron levő női-, férfi-öltönyszöveteket, vásznakot, mosókelméket mélyen leszállított áron. — **Üzletemet április hó elején** a jelenlegivel srégen szembe, ujonnan épített házamba helyezem át.

és rumot vásárolna, mert a KASSAY-bodegában lehet mindezeket jó minőségben és olcsó árban beszerezni!

Róm. kath. kántorok! A kath. kántorok második hangversenye San-craiu — Székelyszentkirályon husvét harmadnapján délután lesz. Kérem a kartársakat, sziveskedjenek a versenyen való szereplésüket nozzám-mihamarabb bejelenteni. A közgyűlés után a szokott helyen próba lesz. Paál Elek karvezető.

A kulturháza befolyt adományok nyugtázása. A Polgári Önképző Egylet kulturháza felépítésére ujabban a következő pénzbeli adományok folytak be: Biró Lajos 500, Kassay Dénes szücs 500, a ref. kollégium teremhasználat címén 1000, Gönczy Gábor dr. 1000, Soha Aladár 500, Hánn József 500, Jodál Gábor dr. 1000, Ráduly István dr. 500, ifj. Kassay Dénes 500, Sámson Lajos 500 leu. — Az előjegyzett, de csak részben befizetett adományokat, ugyszintén a részleges téglajegybefizetéseket is, csak a teljes összegek bevételezése után fogjuk nyugtázni. Fogadják a nemesszivű adakozók, befizetett adományaikért, egyletünk hálás köszönetét. Csiky Albert elnök, Szabó Ödön pénztáros.

Melyik párthoz tartozik a Curen-tul közismert helybeli tudósítója, ezzel a kérdéssel fordult egy tekintélyes román ur a napokban hozzánk. Mi nem tudván a volt igazgató ur politikai pártállására nézve határozott felvilágosítást adni, a kérdezősködő urtól magunk is kérdezősködtünk, kérdésének oka felől. A román ur erre a Curen-tul bizonyos legutóbbi helyi tudósításaira hivatkozott, melyben a tudósító szokása szerint össze-vissza vágdalozva, meglepetésszerűen vágást mér egykori pártjabeli fejeváltásai, így Solomon képviselő felé is. Mi a magyarázattól nem lettünk okosabbak, de viszont: okulva a multból s kirakartrollóink törekény voltáról is tapasztalást szerezve, ezuttal nem akarunk kitűzni egy újabb pályadíjat. Különben is döntsék el ezt a problémát maguk közt azok, akik erre nálunknál illetékesebbek.

Az udvarhely-espereskerületi róm. kath. iskolatanács f. hó 12-én városunkban Pál István főesperes elnökletével nagy érdeklődés mellett gyűlést tartott. Az iskolatanács a beérkezett jelentések alapján szomorúan állapította meg, hogy egyes hívek többszöri felszólítás ellenére sem tettek eleget az iskolájuk iránt tartozó kötelességüknek, amennyiben több évre visszamenőleg is hátrálékokban vannak az egyházi-iskolai járulékokkal. Az iskolatanács egyhangu határozattal kimondotta, hogy ezeket a hátrálékokat behajtás végett át fogja adni a közigazgatási hatóságoknak. Mi azt ajánljuk a hátrálékosoknak, hogy ezt ne várják meg, mert a közigazgatási uon való behajtás még a végrehajási költségekkel is növelni fogja az egyházi járulékot.

Értekes meglepés és kulturháznak javára. Kaptuk a következő sorokat: Kalapot emelünk szombatfalvi városrésztünk derék gazdái előtt, akik március hó 10-én tartott gazdaköri közgyűlésükön — felkérésünket is megelőzve — Gellérd Lajos elnök indítványára, egyakaratu lelkesedéssel mondták ki, hogy a Polgári Önképző Egylet kulturházának felépítése érdekében, amiképpen a Szent Imre utcai gazdák, tehetségük szerint, szintén igás fuvarozással járulnak hozzá a szükséges anyagok összehordásához. Önkéntes elhatározásból felbogaró kulturális adomány előjegyzésükért, példátadó megajánlásukért fogadják előzetesen is őszinte hálánkat és meleg köszönetünk kifejezését. Városi földmives közönségünk valóban a legszebb példáját mutatja e közművelődési intézményünk nemes pártolásának. Ne maradjon hátra tőlük senkise! Erre kér mindenkit: az egylet elnöksége.

x Legszébb, legolcsóbb átmeneti és szalmakalapok kaphatók: Dr. Lányi Imréné Odorheiu Bul. Reg. Ferdinand 29. Hátul az udvaron.

A erdélyi székely írók egy csoportjának szereplésével Budapesten a Zeneakadémia nagytermében folyó hó 17-ikén irodalmi estély lesz. A nagy érdeklődéssel várt estélyen személyesen Benedek Elek, Nyirő József, Bartalis János, Tamási Áron, Szentimrei Jenő és Kacsó Sándor fognak szerepelni, míg György Dénes tanár, az ismert kiváló vers előadó szavalni fog Tompa László, Szentimrei, Sipos Domokos verseiből. Sz. Ferenczy Zsuzsi pedig Bartók és Kodály megzenésítette székely dalokat fog énekelni, nálunk is frappáns sikerrel bemutatott műsorából.

A népszövetségi ülésen a kisebbségi jogok egyik leghevesebb ellenzője éppen Lengyelország, tehát az az a nemzet, amely legtöbbet szenvedett kisebbségi elnyomatásban s amelynek üldözött fia o ly sok vendégszeretetet és bőkezű támogatást élveztek valamikor Magyarországon.

Az Oltáregylet mult vasárnap esti télye a teljes siker jegyében folyt le. Szlávik Ferenc igazgatónak a csik-somlyói iskolai drámákról tartott előadása mély figyelmet váltott ki. Hasonlóan nagy tetszéssel találkozott a Kabdebő Annus melodráma-előadása, Hánn Mancsi alkalmazkodó zongorakísérete mellett, ugyszintén a Beldovits — Csiky — Frölich — Wenetek-féle vonósnégyes, a Ferenczy Annuska zongorajátéka és Molnár Lajos szavalata. A zárószavakkal kapcsolatban igen kellemesen lepte meg a közönséget Faragó Ferenc dr., aki saját költeményeiből mutatott be néhányat.

Elveszett. F. hó 14-én a Bul. Reg. Ferdinand (Kossuth u.) és Str. Regele Carol (Orbán B. utca) utszakasán elveszett egy női fülbevaló Becsületes megtaláló jutalom ellenében adja be lapunk kiadóhivatalába.

x Eladó egy telefongyári eredeti 5 lámpás rádió. Cim a kiadóban.

x Nyessük meg rügvezés előtt gyümölcsfaíink koronáját, mert ez fokozza a gyümölcstermést, ugy minőség, mint mennyiség tekintetében. Erre a szakmunkára — valamint sirok készületi rendezésére — ajánlja magát Fricska Sámuel kertész.

A helybeli róm. kath. főgimnázium tanulói részére f. hó 11-17 ig lelkigyakorlatot vezetett Szabó János székelyszentkirályi plebános, aki lebilincselő beszédekben mutatott reá a lelki nemesedésnek s a jellemmé levésnek az útjára.

x Eladó egy jóminőségű kereszt-huros rövid zongora. Cim a kiadóban.

Jaccuse. Amikor a nagy háboru kitört, Franciaország kitörő örömmel fogadta azt. Orvenalban akkor nagyon boldog házasságot élt Francois feleségével, akit imárott. De engedelmeskednie kellett a haza hivasának Feleségét, Edithet szüleihez küldte. Francoisal együtt hadba kellett indulnia Jean Diaz költőnek is, aki Francois barátja volt és titokban szerette Edithet, Francois csak a lövészárokban szerzett tudomást erről a szerelemlől s kettesben igen sokat beszéltek Edithről. Amikor a németek betörték Franciaországba, eljutottak abba a községbe is, ahol Edith élt. Edithet a németek foglyul ejtették. A fogságból sok nehézséggel szabadult meg Ennek a fogságnak következménye egy kis leánya lett, akit Edithnek el kellett titkolnia Francois előtt Bar Jean Diaz igen sokszor sebesült meg, nem volt szándékában hazatérni, de megtudva, hogy édesanyja súlyos beteg, mégis visszatért hazájába Odahaza, mikor megtudta, hogy Edithnek leánya született, magának vállalta. Közben Francois is hazajött szabadságra. Felült neki, hogy Edith gyakran eljár Jean Diazhoz. Mindenre rájött s fájalmában visszatért a harctérre, de nem egyedül, hanem mint közönséges katonás, Jean Diaz közvetlen parancsnoksága alatt Mikor döntötközetre került a sor, a katonák mindegyike bucsulevelet irt haza, csak egyedül Jean Diaz nem hanem a levelezőlapok hosszú sorát, megkérve egyik bajtársát, ha elesnék, küldjön belőlük minden hónapban egyet Edithnek. Mindezek az előkészületek megzavartak elméjét, mire az orvos hazaküldte a harctérről. Francois súlyosan megsérült, de azért gondoskodott, hogy a levelezőlapok eljussanak Edith-hez. Ezalatt Jeant örültségében remes látomások kínoztak. Edith fájalmában még Jean örültségébe is belenyugodott volna, mert az áldozatok nem voltak hiabavalók. — Ezt a megható történetet a moziban szombaton este és vasárnap d. u. fel 6 és este 9 óraker mutatják be.

A városi tanácshoz ujabban is sokan fordultak hirlap utján panaszokkal, igr kérték egyes utják megroggált kövezetének a kijavitását is. Ezekkel kapcsolatban a tanács részéről arra kérték, hívjuk fel a közönség figyelmét arra, hogy legcélszerűbb s mint a legközevlelenebb: sikerre is leginkább vezethető ut, ha a hasonló panaszokat kiki szóval, vagy írásban egyenesen a városi tanáccsal közli, minthogy ez a helye a panaszok beadásának. Egyébként hiba, hogy a városi polgárság nagy többsége nem fizeti járulékait rendesen, a szükséges munkákat főképpen ezért — pénz hiányában — nem lehet kellőképpen elvégezteni.

Piaci árak. A buza: 115—125, rozs: 100—105, árpa: 95—100, tengeri: 105—108, zab: 60—65, burgonya: 22—26 leu vékánkent.

Kiadó: a Könyvnyomda Részvénytársaság Odorheiu-Székelyudvarhely.

**Eladó**  
egy jó karban levő CHEVROLET luxus-autó. Cim a kiadóhivatalban.

Corpul Portărilor Tribunalului Odorheiu.

No 288—1929.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul portărel prin aceasta publică că în baza deciziei Nr. 405—1928 și Nr. II G 7358—1928 a Judecătoarei din Odorheiu în favorul reclamantilor Ungăr József repr. prin avocatul Dr. Szabó G. pentru încasarea creanței de 4580 Lei și accesorii se fixează termen de licitație la 23 Martie 1929 orele 11 la fața locului în Odorheiu unde se vor vinde prin licitație publică judiciară mobilă de casă în valoare de 4800 Lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Protenziunea care e de încasat face 4580 Lei capital, dobânzile cu 10% socotind din 13 Jan. 1928 iar spesele până acum stabilit de 1750 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost exevate și de alții și acestia și ar fi cășugat dreptul de acoperire licitația prezenta este ordonată și în favorul acestora în sensul art. LX : 1881. §. 192

Odorheiu, la 20 Febr. 1929.

Dubb portărel

Corpul Portărilor Tribunalului Odorheiu.

No. 539—1929.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul greșir prin aceasta publică că în baza deciziei Nr. 7610—1928 și Nr. G. 304—1929 a judecătoarei de ocol din Odorheiu în favorul reclamantei „Sager Bournea et C” repr. prin avocatul Dr. Kassay F S fan pentru încasarea creanței de 8500 Lei și accesorii se fixează termen de licitație la 27 Martie 1929 ora 10 la fața locului în B. cean unde se vor vinde prin licitație publică judiciară mașina de cusut, tambal, ceas, canapea, porc în valoare de 18500 Lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Protenziunea care e de încasat face 8500 Lei capital, dobânzile cu 12% socotind din 20 Oct. 1928 iar spesele până acum staverite de 2545 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost exevate și de alții și acestia și ar fi cășugat dreptul de acoperire licitația prezenta este ordonată și în favorul acestora în sensul art. LX. 1881 § 192.

Odorheiu, la 27 Febr. 1928.

Dubb portărel.

**Meghívó.**

A KÖNYVNYOMDA R.-T. ODORHEIU f. évi márc. hó 25-én d. e. 11 óraker tartja saját üzlethelyiségében

X-ik évi

rendes közgyűlést,

melyre a t. részvényeseket ozonnal meghívja

Tárgysorozat:

1. Az igazgatóság jelentése az 1928 évi üzletéről, a számadás előterjesztése, a nyereség felosztására vonatkozó indítvány és a felügyelőbizottság jelentése.
2. Határozathatal a tiszta nyereség hováfordítása, valamint az igazgatóság, felügyelőbizottság részére adandó felmentvény tárgyában.
3. Esetleges indítványok tárgyalása, melyek a közgyűlés előtt két nappal az igazgatóságnak írásban bejelentendők.

A közgyűlésen résztvenni kívánó részvényesek tartoznak részvényeiket legkésőbb a közgyűlés kezdetéig a Könyvnyomda R.-T. irodájában elismervény ellenében letenni.

A felügyelőbizottság által megvizsgált számadás az arra vonatkozó jelentéssel a Könyvnyomda R.-T. irodahelyiségében közszemlére van kitéve.

Odorheiu, 1929 március 11.

Értesitem a m. t. városi és vidéki közönséget, hogy Bul. Regele Ferdinand (Kossuth-utca) 9 szám alatt

kész ruhaüzletet

nyitottam, ahol nagy választékban lesz kapható férfi-, nő- és gyermekruha minden kivitelben, ugyszintén méret szerint is készíthetők. Árám a legméresekeltőbbek. Árúkeszletem megtekinthető vételkotelezettség nélkül. Szives pártfogást kér: Gold Izidor.

Primăria comunei urbane Odorheiu.

No. 818—1929.

Publicațiune.

Aducem la cunoștință tuturor celor interesați, că operațiunile de recrutare anunțate pe ziua de 14 Aprilie a. c. conform ordinului Minist. de Război și a amănăt pe ziua de 30 Aprilie a. c.

**Hirdetmény.**

Tudomására adjuk az összes érdekelteknek, hogy a hadügyminiszter ur rendelete értelmében a folyó évi sorozás nem április 14-én, hanem április hó 30-án lesz megtartva

Odorheiu, la 5 Martie 1929

Pr mar: p S cretar: Dr. Gönczy mp. N. Szabó mp.

Primăria orașului Odorheiu.

No. 932—1929.

Publicațiune.

Primăria comunei urbane Odorheiu fine licitație publică în locului propriu în ziua de 23 Martie 1929, ora 12, pentru darea în ară dă a pavilionului din parcul orașenesc pe timp de un an. Licitație se va face în conformitate cu art. 72—83 din legea asupra contabilității publice. Vadul 10% Dsușiri detaliate se pot căpa a a Primărie în fiecare zi între orele 11—13.

Odorheiu, la 5 Martie 1929.

Pr mar: p Secretar: Dr. Gönczy. N. Szabó.

Tisztelettel értesitem a n. érdemű közönséget, hogy

**varrodámat**

a Piac térre, a Szekovits fele ház udvarára helyeztem át. Vállalok guvlirozást és piasszirozást.

Ifj. Pásztor Ferencné női divatszabónó.



**A közelgő ünnepekre** kitünő minőségű gyapjuszövetekből készült kész ruhákat, kabátokat, nadrágokat, bel- és külföldi szöveteket, mindenféle bélésárut, vásznakot, szötteket, kötött-, szövött- és rövidárut, férfisapkákat, esőernyőket olcsó árban és nagy választékból vásároljon **Löblnél** Str. Pr. Elisabeta 13 (v. Bethlen-u.)

## „Prima” biztosítótársaság

Odorheiu, Bul. Reg. Ferdinand (Kossuth-u.) I. sz.  
— Bejegyezve a kir. törvényszék Fi. 86/3—1929 sz. végzésével az ipar- és kereskedelmi kamara 380—1929 számú értesítése alapján —

Elfogad életbiztosításokat, orvosi vizsgálat nélkül, 75 éves korhatáron aluli egészséges férfiak és nőkre; taglétszám és az elhalálozások számára való tekintet nélkül, havi fix-díjak mellett.

Havi díj 100,000 leu biztosított tőke után . . . 600 leu  
50,000 „ „ „ „ „ 300 „  
Beiratási díj egyszerismindenkorra . . . 1020 „

A biztosított tőke még azon hónap végén kifizetetik, melyben az elhalálozás történt és nem kell várni  $\frac{1}{2}$ — $\frac{1}{3}$  évig, mint némely csoportbiztosító-társaságnál az eljárásmódra. Itt nincs csoport és a díjfizetés nem függ az elhalálozástól, hanem mindenki csak a fenti díjakat fizeti, mely kötelezettséggel előre számolhat és terhelőbb megelégedések nem érhetik, amely körülmény a társaságnak is lehetővé teszi, hogy pontosan fizető tagjai lévén, fizetési kötelezettségének eleget tehesen és ezáltal a mai nehéz gazdasági viszonyok között a társadalom segítségére szolgáljon.

Megbízható ügyes ügynökök üzletszerű működését szívesen hontrálja az igazgatóság.

Székelyudvarhelyen a Str. Cosbuc (Piac-tér) 1 szám alatti belsőség a rajtalevő felülepítménnyel együtt eladó. Felvilágosítást ad: Gönczy dr. és Molnár dr. ügyvédek irodája.

Van szerencsém a nagyérdemű hölgyközönség becses tudomására hozni, hogy

**varrodámat** megnyitottam Csere utca 6 sz. alatt. Elvállalok e szakmába vágó bármily kényes igényeknek megfelelő munkát. **Herczeg Imréné.**

Tisztelettel értesítem a városi és vidéki t. közönséget, hogy megérkeztek

**a tavaszi és nyári divatlapjaim**

és dú. választékú mintaszövetek, melyekből a legújabb divat szerint, szakszerűen, a legolcsóbb napi árban férfi-, női és papi ruhákat készítek.

Egy jó francia varrózó állandó munkára felvételek Tanuló fiúk és lányok felvételnek, ingyen varrni és szabni taníttatnak.

Szíves pártfogást kér:

**Jakabos Miklós**  
férfi és női szabó.

## Uj autótaxi!

Majdnem uj **Crysler** autómmal személyszállítást vállalom az ország bármely részébe. Megbízható kocsi-vezető. — Mérsékelt ár!

Szíves pártfogást kér, tisztelettel:

**Ordelt János.**

**Eladó** modern uj családi lakóház, négy lakószoba és mellék-helyiségekkel, nagy kerttel, adómentes és beköltözhető. — Cim: a kiadóhivatalban.

**Eladó ház.** Bálint-utca 48 szám alatti épületes belsőség — szép gyümölcsös-kerttel — eladó. Bővebbet: a kiadóhivatalban.

**Kész** ebédlő- és hálószobabútorok garanciaképes egyéneknek részletfizetésre is eladók: Székely János műasztalosnál.

Figyelem!

Figyelem!

## Elektrotechnikai cikkek.

Rádió-készülékek és alkatrészek, autó- és rádiófűtő-akkumulátorok, anod-akkumulátorok készíttetése és javíttatása a legjutányosabban eszközölhető:

**FRIED & Co cégnél** Odorheiu  
Hotel Transsylvania udvarán.

Árverési hirdmény.

Közhirre teszem, hogy a Feliceni (felsőboldogfalvi) felsőrébten (a pallótól nem messze) elterülő 3 hold területű kaszálómat f. évi április hó 1 én délután 2 órakor kezdődő nyilvános szobeli árverésen a legtöbbet igérőnek szabadkézből eladom, kedvező fizetési feltételek mellett. Érdeklődők előzetes felvilágosítást nyerhetnek Molnár Aladár Feliceni Áll. tanító urnál.

**Rádió-vevőgépek** és alkatrészek legolcsóbb beszerzési forrása Papp Z. Endre vaskereskedésében. Bárki-nek vételkötelezettség nélkül bemutatjuk készülékeinket. Olcsó árak, előnyös fizetési feltételek.

**KERESEK**

április 1-ére, legkésőbb Szent György-napjára 2 nagy, vagy 3 kisebb szoba, konyha, kamrából álló lakást. Fatartó, tyukól, ser-: tésapjta kívánatik. ::

**Özv. Szabó Gáborné.**

Tisztelettel értesítem a nagyérdemű közönséget, hogy

## üzletemet

áthelyeztem a Rösler-ház sarok üzletébe (a hid mellett) és továbbra is kérem szíves pártfogásukat.

Tisztelettel

**R. Török István.**

## UGRON ÁKOS fedélcserép- és téglagyára

Odorheiu—Székelyudvarhely, Str. Regele Carol 95 szám.

Ajánlja elsőrendű egyöntetű anyagból, legmodernebb gépekkel gyártott

**fedélcserép és téglakészítményeit.**



Gyárt: quarc-homokkal rétegezett szürke palából, magas tűzálló képességű kályhabélecs-téglát, kazánfalazáshoz is alkalmas kis- és nagyméretű téglát, gyárkémény-téglát, vasboltozathoz való travert-téglát, sima és recézett felületű hódfarkú fedélcserépet, „Stadler”-cserépet, dupla hővédelemű revolver cserépet (a Bohm-cseréphez hasonló mintára is) 36 és 44 cm. hosszú gép- és kézi kupás cserépeket.

Gyártmányaink előnyei: elsősorban is mézskömencek amennyiben a quarc-homokkal rétegezett mézskömencek szürke pala. Tekintettel a quarc-homoktartalmára, rendkívül tűzálló. Az anyag egyöntetűsége pedig külsőleg csinos és lehető legtartósabbá teszi. Ugyanúgya hogy gyártmányaink tartósságáért

**15 évi felelősséget vállalunk.**

A megrendeléseket kérjük közvetlenül a gyári központba, vagy **Pluhár Gábor** odorheiu megbízottunkhoz küldeni.

**Ugron Ákos fedélcserép- és téglagyára.**

**Hirdetés.**

Van szerencsém a n. é. közönség tudomására hozni, hogy

## gépkereskedelmi ügynökségem

kihívásával szállítatok bármilyen gyártmányú ipari, kereskedelmi, mezőgazdasági, irodai, rádió stb gépeket; összeköttetést tartva egy bel-, mint külföldi elsőrangú gyárakkal. Ugy kézpénz, mint részletfizetésre is szállítunk. Használt gépeket üzemképessé kijavítunk, eladjuk. Bizományba átvesszünk gépeket eladásra, kevés javadalmazás mellett. Ha bármilyen néven nevezendő gépet óhajt venni, kérje ki véleményünket, mindig szívesen díjmentesen szolgálunk információval, vidékre a választékyeg csatlósa mellett — Kérjen ajánlatot, győződjék meg személyesen az áraink olcsóságáról. Eladott gépeink kifogástalan működéséről több évi jóallást vállalunk, s ezen idő közben díjmentesen javítjuk azokat, esetleges zavar esetén.

P. O. Egy írógép — nagy irodai — már 11.000 leutól felfelé; egy portábel írógép (bordoíró kofferben) már 8000 leutól felfelé; használt, de kitünő állapotban levő írógépek már 3000 leutól felfelé; rádió vevő-készülékek teljesen felszerelve, üzemképesen átadva, kis bangszóróval, egy fejjaligatóval, „Kohler” gyártmányú 9500 leutól, minden európai állomást vess. Ugyanaz 4 lémpás vevő-készülék 12.500 leutól; ugyazaz 5 lémpás vevő-készülék 14.500 leutól; Patefonok 2000 leutól; Varrógépek 5000 leutól; Kerékpárok 4000 leutól; Motor-kerékpárok 15.000 leutól. Autók, gyártmányok szerint Fa-, fém-, kereskedelmi-, mezőgazdasági gépek, elektromotorok, dinamók nagy és gyártmány szerint. Kérjen ajánlatot!

A n. é. közönség szíves pártfogását kérem ezután is, vidékre komoly vétel esetén meghívásra azonnal kiutazom:

**Csiszár Antal** gépkereskedelmi ügynöksége  
Odorheiu Fő-tér 11 szám.

Nem csak **betörés ellen,** hanem **tüzkár ellen is** védekezzék minden gondos ember. Ezt azonban csak a világhírű **„MINIMAX”** tűzoltókészülékkel teheti.

Tűz nem terjed házában, „Minimax” ha kéznél van.

Képviselő: **SIGHIȘOARA, Str. Funarilor 1.**